

Antrag auf Rückerstattung der Quellensteuer auf Kapitalleistungen von Vorsorgeeinrichtungen mit Sitz in der Schweiz

Claim to refund of the withholding tax on settlements in cash by pension funds with registered office in Switzerland

Vom Steuerpflichtigen auszufüllen/To be filled in by the taxpayer

Personalien Personals	Name/Name			
	Vorname/First name		Nationalität/Nationality	
	Geburtsdatum/Date of birth		Zivilstand/Civil status	
Genaue Wohnadresse im Ausland Exact foreign home address	Strasse, Nr./Street, no.			
	Ort/City			
	Land/Country			
Vertreter Representative agent				
Name und Adresse des letzten Arbeitgebers in der Schweiz Name and address of the last employer in Switzerland				
Name und Adresse der Vorsorgeeinrichtung Designation and address of the pension fund	Firma/Company			
	Adresse/Address			
	Kanton/Canton			
Höhe der Kapitalleistung Amount of settlement in cash	Fr.		Höhe des Quellensteuerabzuges Amount of tax withheld	Fr.
Datum der Auszahlung Date of payment				
Rückerstattung des Steuerabzuges soll erfolgen an The refund is to be transferred to	<input type="checkbox"/> Bank/Bank		Filiale/Branch	
	Konto-Nr./Acc. no.		BIC/SWIFT	
	IBAN			
	Adresse/Address			
	Inhaber des Kontos/Acc. holder			
	<input type="checkbox"/> Post/Postal cheque account office		Nr./no.	
	Inhaber des Kontos/Acc. holder			
Datum/Date		Unterschrift/Signature		

Dem Antrag ist eine Kopie der Auszahlungsabrechnung der Vorsorgeeinrichtung beizulegen. Für in Frankreich ansässige Personen sind zusätzlich die Berechnungsmodalitäten der tatsächlichen Besteuerung beizulegen.

Please enclose with this claim a copy of the advice of payment of the pension fund. For residents of France, please further enclose the calculation of the effective taxation.

Von der ausländischen Steuerbehörde auszufüllen/To be filled in by the foreign tax authority

Bestätigung der Steuerbehörde des ausländischen Wohnortes

Certification from the tax authority of the foreign domicile

Die Steuerbehörde des Wohnortes bestätigt,
von obiger Kapitalleistung* Kenntnis zu haben.

The tax authority of the place of residence herewith certifies
to know about the above-mentioned settlement in cash*.

Angabe nur für GB/IRL+IL+F Information only for GB/IRL+IL+F

* Davon/Of which Fr.

- ☐ effektiv nach Grossbritannien oder Irland transferiert
(Prinzip der «remittance basis»)
effectively transferred to Great Britain or Ireland
(principle «remittance basis»)
- ☐ effektiv nach Israel transferiert und dort besteuert
effectively transferred to, and taxed in Israel
- ☐ in Frankreich besteuert
taxed in France

Ort und Datum/Place and date

Stempel und Unterschrift/Seal and signature

Das vollständig ausgefüllte Formular ist im Kanton Zürich dem Steueramt der Gemeinde einzureichen, in welcher Ihre Vorsorgeeinrichtung Sitz bzw. Betriebsstätte hat.

In the canton of Zurich the duly completed form must be forwarded to the tax authority of the community in which the pension fund resp. its permanent establishment has its registered office.